



📍 1238 Bp., Grassalkovich út 66.

☎ +36 20 467 4475

HA GÁZ VAN, RÁNK FIX HOGY SZÁMÍTHAT!

Viessmann márkaszerviz.

The VIESSMANN logo is rendered in a bold, orange, sans-serif typeface. The letter "S" is stylized, with its top and bottom curves extending downwards and overlapping the letters "E" and "M" respectively.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használati útmutató

a készülék üzemeltetője számára

VIESSMANN

Fűtési rendszer
állandó kazánvíz-hőmérsékletű szabályozóval



VITOPEND 100-W



Az Ön biztonsága érdekében



Kérjük, hogy az emberi életet fenyegető veszélyek, a balesetek és az anyagi károk elkerülése érdekében pontosan tartsa be a biztonságtechnikai utasításokat.

A biztonságtechnikai utasítások magyarázata



Veszély

Ez a jel személyi sérülések veszélyére figyelmeztet.



Figyelem

Ez a jel anyagi és környezeti károk veszélyére figyelmeztet.

Fontos tudnivaló!

A *Fontos tudnivaló* címszó alatt kiegészítő információk találhatóak.

Célcsoport

Ez az üzemeltetési utasítás a fűtési rendszer üzemeltetője számára készült. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermek, valamint korlátozott testi, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, felügyelet mellett, valamint amennyiben részesültek a készülék biztonságos használatával kapcsolatos oktatásban, és tisztában vannak a készülék használatából eredő veszélyekkel.



Figyelem

Ne hagyja felügyelet nélkül a készülék közelében lévő gyermekeket.

- A gyermekek nem használhatják játékszerként a készüléket.
- A gyermekeknek tilos felügyelet nélkül tisztítási és felhasználói karbantartási munkálatokat végezni a készüléken.

A készülék csatlakoztatása

- A készüléket kizárólag képesítéssel rendelkező szakember csatlakoztathatja, és helyezheti üzembe.
- A készüléket csak megfelelő tüzelőanyaggal szabad üzemeltetni.
- Tartsa be az előírt villamos csatlakozási feltételeket.
- A meglévő felszerelés kizárólag képesítéssel rendelkező szakember révén módosítható.



Veszély

A fűtési rendszeren szakszerűtlenül végrehajtott munkák életveszélyes balesetekhez vezethetnek.

- A gázszerelvényeken munkát csak olyan szerelő végezhet, akit a helyileg illetékes gázszolgáltató vállalat erre feljogosított.
- Az elektromos szerelés csak villamossági szakember számára engedélyezett.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)

A készüléken végzett munka

- A készüléken végzett beállításokat és munkákat szigorúan a jelen üzemeltetési utasítás előírásai szerint végezze.
A készüléken szükséges további munkát kizárólag képesítéssel rendelkező szakember végezheti.
- Ne nyissa ki a készüléket.
- Ne szerelje le a burkolatot.
- A felszerelt alkatrészeket vagy a telepített kiegészítő tartozékokat soha ne módosítsa, illetve ne távolítsa el.
- A csökötéseket ne nyissa ki, illetve ne húzza után.



Veszély

A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak.

- Ne nyissa ki a készüléket.
- Ne érjen a szigetetlen csövek, a szerelvények és az égéstermék-elvezetés forró felületeihez.

A készülék sérülései



Veszély

A sérült készülék veszélyezteti biztonságát.

Ellenőrizze a készüléket külső sérülések tekintetében. Sérült készüléket ne helyezzen üzembe.

Teendők gázszag esetén



Veszély

A kiszivárgó gáz robbanáshoz vezethet, ami nagyon súlyos sérüléseket okozhat.

- Ne dohányozzon! Akadályozza meg a nyílt láng- és szikraképződést. Semmi esetre se kapcsoljon fel villanykapcsolót, és ne kapcsoljon be elektromos készülékeket.
- Zárja el a gázvezető csapot.
- Nyissa ki az ablakokat és az ajtókat.
- Távolítson el mindenkit a veszélyes területről.
- Értesítse a gáz- és az áramszolgáltató vállalatot, valamint a fűtési szakcéget az épületen kívülről.
- Gondoskodjon az épület elektromos ellátásának biztonságos helyen (az épületen kívül) történő megszakításáról.

Teendők égéstermék-szag esetén



Veszély

Az égéstermékek életveszélyes mérgezést okozhatnak.

- Kapcsolja ki a fűtési rendszer.
- Szellőztesse ki a felállítási helyiséget.
- Csukja be a lakóhelyiségekbe nyíló ajtókat.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)

Teendők tűz esetén



Veszély

Tűz esetén égés és robbanás veszélye áll fenn.

- Kapcsolja ki a fűtési rendszer.
- Zárja el a tüzelőanyag-vezetékek elzárószelepeit.
- Az ABC tűzbiztonsági osztálynak megfelelő, bevizsgált tűzoltó készüléket használjon.

Teendők a készülékből történő vízkilépés esetén



Veszély

Ha a készülékből víz lép ki, az áramütést okozhat.

- A külső leválasztón kapcsolja ki a fűtési rendszert (pl. biztosítódoboz, az épület áramelosztása).
- Értesítse a fűtési szakcéget.

Teendők a fűtési rendszer üzemzavarai esetén



Veszély

Az üzemzavarjelzések a fűtési rendszer meghibásodásaira utalnak. Az el nem hárított üzemzavarok életveszélyes következményekkel járhatnak. Az üzemzavarjelzéseket ne nyugtázza rövid időn belül többször. Értesítse a fűtési szakcéget, hogy az elemezhesse az okokat, és megszüntethesse a hibát.

A fűtőhellyiséggel szemben támasztott követelmények



Veszély

A befűvő nyílások lezárása az égést tápláló levegő hiányához vezet. Ez az égés tökéletlenségét és ezáltal életveszélyes szénmonoxid keletkezését eredményezi.

Ne zárja el a meglévő befűvő nyílásokat, és ne állítson semmit ezek elé.

Utólag ne hajtson végre az építészeti adottságokat érintően olyan módosításokat, amelyek hatással lehetnek a biztonságos üzemeltetésre (pl. vezetékekfektetés, burkolatok vagy válaszfalak létesítése).



Veszély

A gyúlékony folyadékok és anyagok (pl. benzin, oldó- és tisztítószerek, festékek vagy a papír) ellobbanásokat és tüzet okozhatnak.

Ilyen anyagokat ne tároljon vagy használjon a fűtőhellyiségben és a fűtési rendszer közvetlen közelében.

Az Ön biztonsága érdekében (folytatás)



Figyelem

Nem megengedett környezeti feltételek károsíthatják a fűtési rendszert, és veszélyeztethetik a biztonságos üzemelést.

- 0 °C-nál magasabb és 35 °C-nál alacsonyabb környezeti hőmérsékletet kell biztosítani.
- Kerülje a (pl. festékekben, oldó- és tisztítószerekben lévő) freonszármazékok okozta légszennyeződést és az erős (pl. csiszolási munkák általi) porképződést.
- Kerülje a (pl. folyamatos ruhaszárítás miatt) tartósan magas páratartalmat.

Elszívó készülékek

Szabadba vezető légelvezető nyílással rendelkező készülékek (páraelszívó ernyők, elszívó készülékek, klímaberendezések) esetében az elszívás következtében vákuum alakulhat ki a felállítási helyiségben. A fűtőkazán ezzel egyidejű üzemelése esetén égéstermékek visszaáramlására kerülhet sor.



Veszély

Szabadba vezető léghelvezetővel rendelkező készülékekkel egyidejű üzemeltetés esetén égéstermékek visszaáramlása következtében életveszélyes mérgezőkre kerülhet sor.

Megfelelő intézkedésekkel biztosítson elegendő utánpótlást az égést tápláló levegő számára. Szükség esetén lépjen kapcsolatba a fűtési szakcéggel.

Kiegészítő komponensek, pót- és kopó alkatrészek



Figyelem

A fűtési rendszert károsíthatják, vagy működését negatívan befolyásolhatják mindazok a komponensek, amelyeknek bevizsgálása nem a fűtési rendszerrel együtt történt. A részegységek felszerelését vagy cseréjét kizárólag az illetékes szakcég végezheti.

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék

Bevezető információk

Rendeltetésszerű használat.....	8
Első üzembe helyezés.....	8
A készülék gyári beállításai.....	9
Energiatakarékossági javaslatok.....	9

Kezelés

A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése.....	10
■ Kezelő- és kijelzőelemek.....	10
■ Kijelzések a kijelzőn.....	10
A fűtési rendszer üzem módja.....	11
■ Üzem helyiség hőmérséklet-szabályozás nélkül.....	11
■ Üzem helyiség hőmérséklet-szabályozással.....	11

Be- és kikapcsolás

A fűtőkészülék bekapcsolása.....	12
A fűtőkészülék kikapcsolása.....	12
■ A fűtőkazán kikapcsolása fagyvédelmi ellenőrzéssel.....	12
■ A készülék üzemén kívül helyezése.....	13

Beállítások

Fűtés.....	14
Melegvíz.....	14

Kijelzések

Fűtővíz-hőmérséklet.....	15
--------------------------	----

Mi a teendő?

Ha a helyiségek túl hidegek.....	16
Ha a helyiségek túl melegek.....	17
Ha nincs melegvíz.....	17
Ha a melegvíz túl forró.....	18
„F58” hibakód a kijelzőn.....	18

Karbantartás

Tisztítás.....	19
Ellenőrzés és karbantartás.....	19
■ Készülék.....	19
■ Használati melegvíz szűrő (ha létezik).....	19

Tartalomjegyzék (folytatás)**Függelék**

Ártalmatlanítási tudnivalók.....	20
■ A csomagolóanyag ártalmatlanítása.....	20
■ A fűtési rendszer végleges üzemén kívül helyezése és ártalmatlanítása.....	20
Címszójegyzék.....	21

Rendeltetésszerű használat

A készülék rendeltetésszerűen csak az EN 12828 szabvány szerinti zárt fűtési rendszerekben, a vonatkozó szerelési, kezelési és szervizre vonatkozó utasítások figyelembevételével üzemeltethető. Kizárólag ivóvíz minőségű fűtővíz felmelegítésére szolgál.

A rendeltetésszerű használat előfeltétele, hogy rendszerspecifikusan engedélyezett részegységekkel együttes, helyhez kötött szerelés valósuljon meg.

Az épületfűtéstől vagy melegvíz készí-téstől eltérő célú ipari alkalmazás nem számít rendeltetésszerűnek.

Az ezen túlmenő alkalmazást a gyártónak esetenként engedélyeznie kell.

A készülék helytelen használata, ill. szakszerűtlen kezelése (pl. a készülék felnyitása az üzemeltető által) tilos, és a garancia elvesztéséhez vezet. Helytelen használat esete forog fenn akkor is, ha a fűtési rendszer részegységeinek rendeltetésszerű funkcióit módosítják (pl. az égéstermék-elvezető/levegő-bevezető csövek elzárása révén).

Első üzembe helyezés

Az első üzembe helyezést és a helyi és építészeti adottságokhoz történő hozzáigazítást szervizelésre jogosult fűtési szakcégnak kell elvégeznie.

Az ökodizájn-irányelv értelmében a készülék 2015.09.26-át követően csak az alábbi feltételek teljesülése esetén helyezhető üzemben:

- Meglévő többlakásos épület
- Égéstermék-elvezetés:
Közös használatú kémény a szabadba való égéstermék-elvezetéssel
- Levegő-bevezetés:
Égést tápláló levegő bevezetése a felállítási helyiségből (helyiség levegőjétől függő üzemmód)

Új gázkészülék üzemeltetőjeként köteles a készüléket haladéktalanul bejelenteni a területileg illetékes kéményseprőnél. A területileg illetékes kéményseprő (kéményseprőipari vállalat) tájékoztatja arról, hogy a tüzelőberendezésen milyen további vizsgálatok szükségesek (pl. rendszeres mérések, tisztítás).

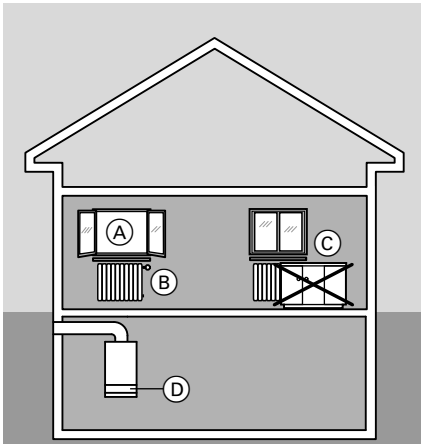
A készülék gyári beállításai

A szabályozót már gyárilag előre beállították normál üzemre.

A fűtőkészülék bekapcsolás után üzemkész. A gyári alapbeállítást egyénileg, kívánása szerint megváltoztathatja.

Energiatakarékossági javaslatok

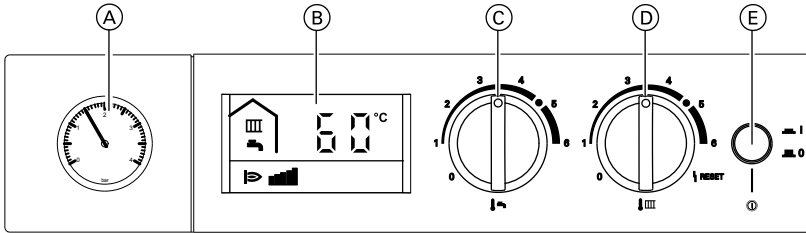
Az alábbi kiegészítő intézkedések az energiatakarékosságot szolgálják:



- Szellőztessen helyesen.
Az (A) ablakot csak rövid időre, de teljesen nyissa ki, és eközben zárja el a (B) termosztatikus szelepeket.
- Kerülje a helyiségek túlfűtését, törekedjen a 20 °C-os belső hőmérséklet megtartására, egy fokkal alacsonyabb hőmérséklettel akár a fűtési költség 6 %-át is megtakaríthatja.
- Sötétedéskor engedje le a redőnyöket (amennyiben léteznek).
- Állítsa be helyesen a (B) termosztatikus szelepeket.
- Ne állítson semmit közvetlenül a (C) fűtőtestek és a (B) termosztatikus szelepek elé.
- Használja ki a (D) szabályozó beállítási lehetőségeit.
- A cirkulációs szivattyút csak melegvíz elvétel idején aktiválja.
- Ellenőrizze a melegvíz felhasználását: Zuhanyozáskor kevesebb energia fogy a fürdőkádban történő fürdéshez képest.

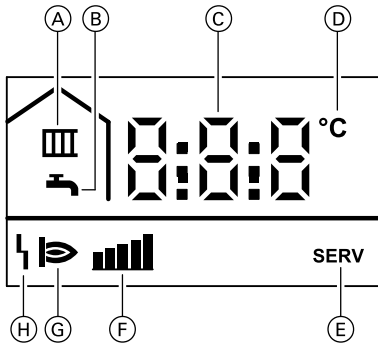
A kezelő- és kijelzőelemek áttekintése

Kezelő- és kijelzőelemek



- A** nyomásmérő
- B** kijelző
- C** 🏠 „melegvíz-hőmérséklet” forgatógomb
- D** 🏠 „fűtővíz-hőmérséklet” forgatógomb
- E** hálózati kapcsoló


Kijelzések a kijelzőn



- A** fűtés
- B** melegvíz-készítés
- C** kijelzett érték vagy üzemzavarkód
- D** hőmérséklet °C-ban
- E** szervizbeállítás aktív (csak a szakember részére)
- F** aktuális égőteltjesítmény
- G** az égő üzemel
- H** üzemzavar

A fűtési rendszer üzem módja


Üzem helyiség hőmérséklet-szabályozás nélkül

A kívánt fűtővíz-hőmérsékletet a „” forgatógombbal állítsa be (lásd a 14. oldalon).

Üzem helyiség hőmérséklet-szabályozással

A csatlakoztatott szobatermosztát beállításait a hozzá tartozó üzemeltetési utasításnak megfelelően végezze el.

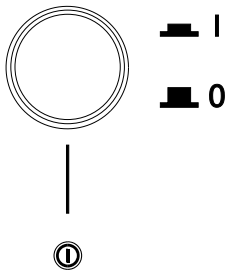
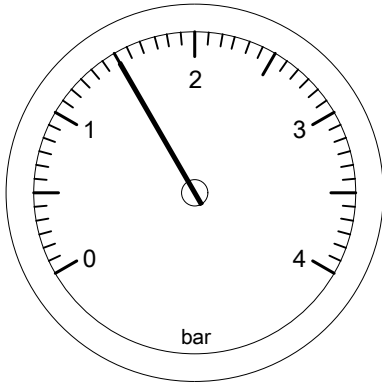
Fontos tudnivaló!

A kívánt helyiség hőmérséklet elérése érdekében a fűtővíz-hőmérsékletet elegendően magas értékre kell beállítani a „” forgatógombbal.

Be- és kikapcsolás

A fűtőkészülék bekapcsolása

Ha a készüléke sokáig kikapcsolt állapotban volt és újra el szeretné indítani, javasoljuk, hogy lépjen kapcsolatba fűtésszerelő szakcégével.



1. Ellenőrizze a fűtési rendszer nyomását a manométeren.

A minimális rendszernyomás 0,8 bar.

Amennyiben a rendszerben túl alacsony a nyomás, értesítse a szakszervízt.

2. **A helyiség levegőjétől függő üzem esetén:**

A berendezés a felállítási helyiségből veszi az égéshez szükséges levegőt.

Ellenőrizze, hogy a fűtőhelyiség szellőző- és szellőztető nyílásai nyitva legyenek és ne legyenek eltorlaszolva.

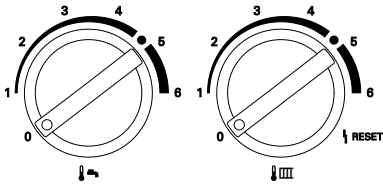
3. Nyissa ki a gázlezáró csapot.
4. Kapcsolja be a hálózati kapcsolót. A fűtőkészülék és a szobatermosztát is üzemkész (amennyiben csatlakoztatva van a rendszerhez).

A fűtőkészülék kikapcsolása

A fűtőkazán kikapcsolása fagyvédelmi ellenőrzéssel

Ha a kazánt néhány napig nem kívánja használni, akkor kikapcsolhatja.

A fűtőkészülék kikapcsolása (folytatás)



Forgassa el mindkét forgatógombot „0” állásba.

Ebben az állásban a fagyvédelem biztosított.

Fontos tudnivaló!

A teljes fűtési rendszerre vonatkozó fagyvédelmet lásd a szobatermosztát üzemeltetési utasításában.

A készülék üzemén kívül helyezése

Ha a fűtési rendszert hosszabb ideig (több hónapig) nem kívánja használni, akkor helyezze üzemén kívül.

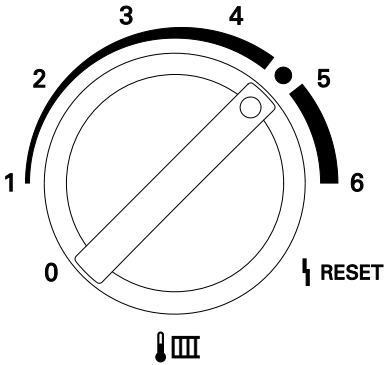
Javasoljuk, hogy a fűtési rendszer hosszabb üzemén kívül helyezése előtt lépjen összeköttetésbe az illetékes szakszervízzel. Amennyiben szükséges, a szakszervíz megfelelően tud intézkedni, pl. elvégzi a berendezés fagyvédelmét vagy a fűtőfelületek konzerválását.

1. Zárja el a gázvezeték csapot és biztosítsa illetéktelen nyitás ellen.
2. Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót. A rendszer most feszültségmentes állapotban van.

A fagyvédelem nem biztosított.

Beállítások

Fűtés



■ Bekapcsolás:

Állítsa a „🔥” forgatógombot a kívánt fűtővíz-hőmérsékletre.

Fontos tudnivaló!

Amennyiben csatlakoztatva van helyiség-hőmérséklet-szabályozó készülék, a kívánt helyiség-hőmérsékletet azon állítsa be (lásd a 11. oldalon).

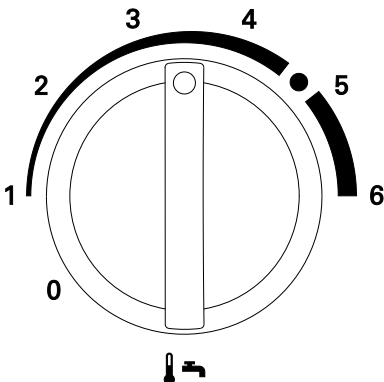
Fűtés esetén a „🔥” kijelzés jelenik meg.

■ Kikapcsolás:

Állítsa a „🔥” forgatógombot „0”-ra.

Melegvíz

A melegvíz-hőmérsékletet egyéni szükségletének megfelelően választhatja ki (pl. zuhanyzáshoz).



■ Bekapcsolás:

Állítsa a „🚰” forgatógombot a kívánt melegvíz-hőmérsékletre.

Melegvíz-készítés esetén a „🚰” kijelzés jelenik meg.

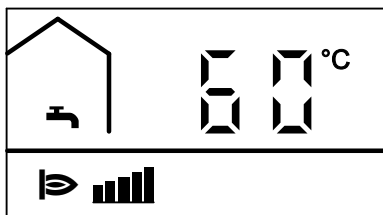
■ Kikapcsolás:

Állítsa a „🚰” forgatógombot „0” állásba

Fontos tudnivaló!

Amennyiben a fűtőkazánhoz nincs csatlakoztatva melegvíz-tároló, és nincs beépítve átfolyó rendszerű víz-melegítés, forgassa a „🚰” forgatógombot „0” állásba. Ellenkező esetben az „F58” hibakód jelenik meg.


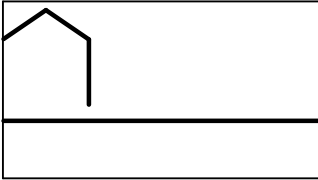



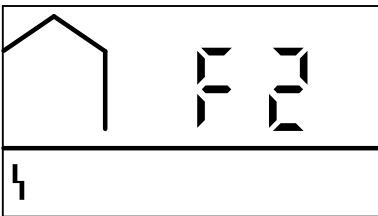
Fűtővíz-hőmérséklet




A kijelző üzemelés közben folyamatosan mutatja a kazánvíz-hőmérsékletet.

Mi a teendő?

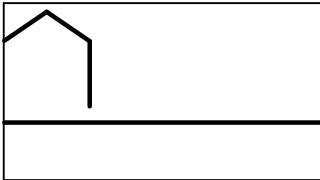


Ha a helyiségek túl hidegek

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
A helyiség hőmérséklet-szabályozó készülék hibásan van beállítva	Állítsa be a helyiség hőmérséklet-szabályozó készüléken a kívánt helyiség hőmérsékletet
A fűtőkészülék ki van kapcsolva.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be a „” hálózati kapcsolót ■ Kapcsolja be a főkapcsolót (a fűtőhelyiségen kívül), ha van ■ Ellenőrizze az áramköri elosztóban lévő biztosítékot (a ház főbiztosítója)
	
A szabályozó hibásan van beállítva	Állítson be magasabb fűtővíz-hőmérsékletet a „  ” forgatógombbal (lásd a 14. oldalon)
A melegvíz-készítés előnykapcsolása	Fejezze be melegvíz-érvételt, ill. várjon, amíg a melegvíz-tároló felmelegszik
Üzemzavarjelzés a kijelzőn: Megjelenik a „  ” szimbólum és az üzemmegszakadás, pl. „F2”	Csavarja el a „  ” forgatógombot a jobb oldali útközéig, majd csavarja vissza (reset). Amennyiben újra megjelenik az üzemzavarjelzés, értesítse a fűtési szakcéget. Olvassa le a kijelzőn megjelenő üzemmegszakadást és közölje a fűtési szakcéggel. Így a fűtési szakember alaposabban fel tud készülni a javításra, és ezáltal csökkenhetnek a járulékos költségek.
	
Levegő került a fűtési rendszerbe	Légtelenítse a fűtőtestet
Tüzelőanyag-hiány	<p>Nyissa ki a gázlezárást</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ PB-gáz esetén: <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a tüzelőanyag-készletet és szükség esetén rendeljen utánpótlást ■ Földgáz esetén: <ul style="list-style-type: none"> Ha szükséges, érdeklődjön a gázszolgáltatónál
Üzemzavar keletkezett a levegő bevezetésében vagy az égéstermék elvezetésében	Értesítse az illetékes fűtési szakcéget
A keringető szivattyú hibás	Értesítse az illetékes fűtési szakcéget

Ha a helyiségek túl melegek

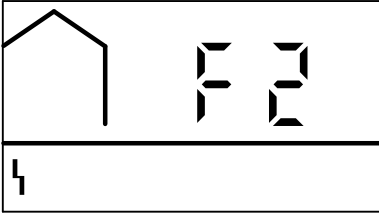
Lehetséges ok	Hibaelhárítás
A helyiség hőmérséklet-szabályozó készülék hibásan van beállítva	Állítsa be a helyiség hőmérséklet-szabályozó készüléken a kívánt helyiség hőmérsékletet
A szabályozó hibásan van beállítva	Állítson be alacsonyabb fűtővíz-hőmérsékletet a „  ” forgatógombbal (lásd a 14. oldalon)

Ha nincs melegvíz

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
<p>A fűtőkészülék ki van kapcsolva.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be a „” hálózati kapcsolót ■ Kapcsolja be a főkapcsolót (a fűtőhelyeségen kívül), amennyiben létezik ■ Ellenőrizze az áramköri elosztóban lévő biztosítékot (a ház főbiztosítója)
A szabályozó hibásan van beállítva	Állítsa be a kívánt melegvíz-hőmérsékletet a „  ” forgatógombbal (lásd a 14. oldalon)

Mi a teendő?

Ha nincs melegvíz (folytatás)

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
<p>Üzemzavarjelzés a kijelzőn: Megjelenik a „F” szimbólum és az üzemzavarkód, pl. „F2”</p> 	<p>Csavarja el a „⚡” forgatógombot a jobb oldali ütközésig, majd csavarja vissza (reset). Amennyiben újra megjelenik az üzemzavarjelzés, értesítse a fűtési szakcéget. Olvassa le a kijelzőn megjelenő üzemzavarkódot és közölje a fűtési szakcéggel. Így a fűtési szakember alaposabban fel tud készülni a javításra, és ezáltal csökkenhetnek a járulékos költségek.</p>
<p>Tüzelőanyag-hiány</p>	<p>Nyissa ki a gázlezáró csapot</p> <ul style="list-style-type: none">■ PB-gáz esetén: Ellenőrizze a tüzelőanyag-készletet és szükség esetén rendeljen utánpótlást■ Földgáz esetén: Ha szükséges, érdeklődjön a gázszolgáltatónál

Ha a melegvíz túl forró

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
<p>A szabályozó hibásan van beállítva</p>	<p>Állítsa be a kívánt melegvíz-hőmérsékletet a „⚡” forgatógombbal (lásd a 14. oldalon)</p>

„F58” hibakód a kijelzőn

Lehetséges ok	Hibaelhárítás
<p>A „⚡” forgatógomb nem a „0” állásban van és a fűtőkazánhoz nincs csatlakoztatva melegvíz-tároló és nincs beépítve készenléti átfolyó rendszerű vízmelegítés</p>	<p>Állítsa a „⚡” forgatógombot „0” helyzetbe</p>

Tisztítás

A készülékek a kereskedelemben szokványos háztartási tisztítószerekkel (súrolószerek kivételével) tisztíthatók.

Ellenőrzés és karbantartás

A fűtési rendszerek ellenőrzése és karbantartása az energiamegtakarításra vonatkozó előírás, valamint a DIN 4755, a DVGW-TRGI 2008 és a DIN 1988-8 szabvány előírásai szerint történik.

A rendszeres karbantartás biztosítja az üzemzavarmentes, energiatakarékos, környezetkímélő és biztonságos fűtőüzemet. Legalább kétevente végeztesse el a fűtési rendszer karbantartását egy erre feljogosított szakcéggel. Ezért javasoljuk, hogy kössön karbantartási szerződést egy szervizre jogosult szakcéggel.

Készülék

A készülék szennyeződésének növekedésével emelkedik az égéstermék-hőmérséklet és egyidejűleg az energia-veszteség is nagyobb lesz. Azt javasoljuk, hogy évente tisztíttassa ki a készüléket.

Használati melegvíz szűrő (ha létezik)

Higiéniai okokból a következőképp járjon el:

- Nem öblíthető szűrők esetén 6 hónaponként cserélje ki a szűrőbetétet (kéthavonta végezzen szemrevételezéssel történő vizsgálatot).
- Visszaöblíthető szűrők esetén kéthavonta végezzen ellenáramú öblítést.

Ártalmatlanítási tudnivalók

A csomagolóanyag ártalmatlanítása

A Viessmann termékek csomagolásának ártalmatlanítását a fűtési szakcég vállalja magára.

HU: A csomagolási hulladékok a jogszabályi előírásoknak megfelelően, tanúsított ártalmatlanítási szakcégek által kerülnek újrahasznosításra.

AT: A csomagolási hulladékok a jogszabályi előírásoknak megfelelően, tanúsított ártalmatlanítási szakcégek által kerülnek újrahasznosításra. Használja az ARA (Altstoff Recycling Austria AG, eng.sz. 5766) törvényes ártalmatlanítási rendszert.

A fűtési rendszer végleges üzemén kívül helyezése és ártalmatlanítása

A Viessmann termékei újrafelhasználhatóak. A fűtési rendszer komponensei és üzemanyagai ne kerüljenek a háztartási hulladékba.

Kérjük, régi berendezésük szakszerű ártalmatlanítása érdekében lépjenek kapcsolatba fűtési szakcégükkel.

HU: Üzemanyagok (pl. hőhordozó közegek) a kommunális gyűjtőszigetre vihetők.

AT: Üzemanyagok (pl. hőhordozó közegek) az ASZ (Altstoff Sammelzentrum = hulladékgyűjtő központ) kommunális gyűjtőszigetre vihetők.

Címszójegyzék

A		K	
A melegvíz túl forró.....	18	Karbantartás.....	19
B		Karbantartási szerződés.....	19
Bekapcsolás.....	12	Készülék bejelentése.....	8
Belső hőmérséklet.....	11	Kezelőelemek.....	10
E		Kijelző.....	10
Ellenőrzés.....	19	Kijelzőelemek.....	10
Első üzembe helyezés.....	8	M	
F		Melegvíz-hőmérséklet.....	14
F58 hibakód.....	18	T	
Fagyvédelem.....	12	Tisztítás.....	19
Fűtővíz-hőmérséklet.....	14	Tisztítási tudnivalók.....	19
H		U	
Helyiségek túl hidegek.....	16, 17	Üzemzavarjelzés.....	16, 18
Hőmérséklet-kijelzés.....	15	Üzemzavarok elhárítása.....	16, 17
Hőmérséklet módosítása.....	11, 14		